

Sommaire :

Le mot du présidentp. 1
La situation au 27 septembre 2010p. 2
Informatique et Bureautiquep. 2
Synthèse des réponses au questionnairep. 3
Nouvelles de l'*Institut de Génétique*p. 3
Le point sur la Fondation AAV Italiep. 5
Nouvelles de Genève : l'AG d'IWp. 6
Invitation à l'Assemblée Généralep. 6

Saumur, le 30 septembre 2010

<Civilite> <nom>

<adresse>

<postal> - <ville>



Enfants de Tchernobyl Bélarus

Association Loi 1901 - Siège : 65, quai Mayaud - 49400 Saumur (France)

Le mot du Président.

Chers Amis, Membres et Donateurs,

L'été a été riche en événements. Enfants de Tchernobyl Bélarus, grâce aux heureuses initiatives de quelques uns de ses membres les plus actifs et à la générosité des personnes qui ont pu être alertées par Email, a réussi, non seulement à faire face à un risque de dégradation dramatique de la situation financière de BELRAD, mais a aussi eu l'occasion de prendre des contacts prometteurs. Je voudrais notamment citer la démarche d'Odile Gordon-Lennox, membre d'ETB, qui a pris sur elle de nous mettre en relation avec les responsables de *Green Cross Suisse*. Une rencontre a eu lieu le 9 septembre, à laquelle a participé Michel Fernex. Le contact est repris : début octobre à Minsk, *Belrad* et *Green Cross Bélarus* se réuniront pour évaluer la complémentarité de leurs activités et la possibilité d'un partenariat au bénéfice des enfants contaminés.

Un don exceptionnel de 8 000 € de *Stop-Fessenheim* a été remis par sa Présidente Nicole Roelens à Wladimir Tchertkoff, le 28 septembre 2010 en présence de la presse. Voici le message que votre Président a envoyée à Nicole Roelens le jour même :

« Chère Nicole,

le geste que vous venez de faire est magnifique. Nous pouvons aborder avec confiance les projets de développement des activités de BELRAD. Beaucoup de contacts en cours, des discussions à venir. Vous donnez un élan majeur, celui d'un soutien puissant à une cause difficile et cruciale. Un exemple que nombreux vont être incités à suivre.

Encore merci de la part de nos amis biélorusses et de tous ceux qui contribuent à tenir les engagements d'ETB.

Bien à vous et à Stop-Fessenheim, »

Cependant rien n'est jamais acquis. Aujourd'hui, à l'heure où j'écris ces lignes, notre Trésorier me fait savoir que le rythme des dons marque une tendance à la baisse. Certes des contributions exceptionnelles sont annoncées mais nous savons tous que BELRAD a besoin de ressources régulières pour payer les salaires de l'équipe et ses frais de fonctionnement. C'est donc bien sur vous, membres et donateurs, sur votre générosité et votre fidélité, que tous ensemble nous comptons pour garantir l'avenir de BELRAD. Et c'est à nous tous, même si plus spécialement aux membres élus du Conseil d'Administration de l'association, qu'il incombe de faire connaître notre action, ses buts et de toucher un nombre

toujours plus grand de personnes dont certaines, en proportion importante espérons-le, vous rejoindrons comme membres et donateurs. C'est la vertu des grands nombres de générer des statistiques régulières. Notre stratégie ne changera pas, avec priorité à l'accroissement du nombre de donateurs et membres réguliers et au maintien de relations aussi directes que possible avec chacune et chacun d'entre vous.

A l'approche du 25^{ème} anniversaire de l'accident le lobby de l'énergie nucléaire et de la radioprotection a commencé à redoubler de négationnisme. De ce côté-là le pire est prévisible. Une seule réponse : la vérité scientifique, celle observée sur le terrain. BELRAD y contribue depuis le début. Le projet ATLAS 2 a été achevé en mai et la traduction des résultats sera sous peu disponible sur notre site web. Sur la base de dizaines de milliers de mesures il montre l'étendue du problème sanitaire et l'efficacité de la prophylaxie par la pectine.



Nicole Roelens de Stop-Fessenheim remet le chèque de 8 000 € à Wladimir Tchertkoff

Roza Goncharova a enfin obtenu les autorisations nécessaires pour mesurer chez les humains l'instabilité génomique due à l'action du Cs137. Ce qu'elle a déjà trouvé chez les rongeurs est très inquiétant et établit en soi la nécessité de préserver les enfants, relais vers les générations futures. Là se trouvent la justification et la destination de tous vos dons.

En cas de changement d'adresse, de téléphone et, aussi, d'Email, merci de mentionner les informations valides.

Adresse :

Tel : Email :

Je renouvelle mon adhésion pour l'année 2010 (20 euros)

Je fais un don de euros pour l'Institut BELRAD et l'Institut de Génétique

Je commande carnets de 10 bons pectine pour la radioprotection des enfants que je vais vendre autour de moi (merci de faire remplir **très lisiblement** nom, adresse et, éventuellement Email).
(envoyer un chèque de d'autant de fois 100 € que de carnets commandés)

Je joins un chèque d'un montant total deeuros

et un **simple timbre** pour l'envoi du reçu fiscal (ne concerne pas les bons pectine à vendre).

A retourner, avec votre règlement, à l'adresse ci-dessous :

Enfants de Tchernobyl Belarus 65 Quai Mayaud 49400 SAUMUR

Compte bancaire : 00021581401, Crédit Mutuel, 33 place de la Bilange, 49400 SAUMUR

✂.....

Le point du Trésorier : situation de l'association au 25/09/2010, par Patrick Lenoir, Trésorier d'E.T.B.

Recettes annuelles				
EXERCICE:	2010	2 009	2 008	2 007
Total:	147 801	151 456	182 518	112 676
Fondations	10 000	33 473	82 596	0
Associations	15 745	17 030	5 801	6 405
Bons pectine+pommes	9 193	500	840	9 662
Dons+cotisations	112 863	100 453	93 281	99 866
	2010/2009	2009/2008	2008/2007	
Evolution dons+cotis.	+12,35%	+7,69%	-6,59%	

Dépenses				
EXERCICE:	2 010	2 009	2 008	2 007
Frais de fonctionnement	7 418	5 251	6 729	3 524
Projets Belrad	132 539	119 569	154 669	107 699
Goncharova	10 000	10 000	10 000	6 000
Total:	141 967	126 829	163 406	113 230

dons en nombre				
EXERCICE:	2 010	2 009	2 008	2 007
Total:	1 081	959	757	810
Evolution	+10,63%	+26,68%	-6,54%	
don moyen €	104	105	124	123

Prévisionnel des Dépenses				
EXERCICE:	2 011	2 010		
Frais de fonctionnement	4 853	7 900		
Projets Belrad	198 000	166 000		
Goncharova	10 000	10 000		
Total:	212 853	183 900		

Tableau recettes annuelles : 2008 : 3 versements de France Liberté pour un montant de 84000 €

2009 et 2010 : 1 versement de 20 000 € : France Liberté en 2009 et 1 don privé en 2010.

2010 : Recettes arrêtées au 24 septembre. => si les dons de septembre et octobre sont égaux à ceux de ces deux mois en 2009, les recettes seront de 177000 €.

Tableau des dons : Si les dons restants sont équivalents au bilan 2009, l'évolution sera de +50% sur 2 ans.

Les appels de juillet 2010 ont permis de voir de nouveaux donateurs nous rejoindre.

La délivrance de reçus fiscaux dès la réception des carnets à souche de « bon pectine » devrait permettre de transformer certains achats en dons. D'où l'importance de retourner au siège toutes les souches dûment remplies pour que l'action sur le terrain se concrétise en dons pérennisés grâce à un suivi administratif systématique.

Tableau des dépenses : La baisse prévisionnelle des dépenses de 2011 tient au fait que les frais exceptionnels de 2010 (retraits en cash—environ 1750 €—, achat de l'imprimante, frais de déplacements pour récupérer les archives à Hégenheim, nouveaux tampons et 2^{ème} AG) ne se reproduiront pas.

Tableau du prévisionnel : Si les dons restant à venir confirment ceux du dernier bilan, on peut envisager de s'engager envers BELRAD pour un versement mensuel de 16500 € pendant 18 mois. Cela nous impose d'assurer une rentrée mensuelle moyenne de 21 853 € pour les frais de fonctionnement, et les versements à BELRAD et à Roza Goncharova, soit un accroissement de 15 % environ par rapport au bilan prévisionnel de 2010.

Informatique-bureautique, par Michel Hugot, Secrétaire-Adjoint d'E.T.B.

Statistiques : le site Web d'ETb est visité. Il est en service depuis le 9 mai 2010. Le nombre de visite et l'intensité des demandes ont culminé en juin et juillet.

Mois \ total	Visites	Pages consultées	connexions	transferts
Mai 2010	401	63691	71520	389 Mbytes
Juin 2010	577	10035	19231	11 310 Mbytes
Juillet 2010	427	5551	11236	4 500 Mbytes
Août 2010	348	2416	5136	1 004 Mbytes
Septembre 2010	273	2100	3552	951 Mbytes

Site web: Avec, en septembre, 2100 pages visitées et plus de 950 Mo téléchargés, notre site se porte bien. Il y a maintenant une page *Statistiques* sur le site, où seront reportées les statistiques mensuelles (visites, volume téléchargé, charte graphique).

Projets : - Finir la retranscription des fichiers pdf en fichiers texte, afin d'en faciliter la consultation par les visiteurs.
- Créer une section "documents scientifiques" pour fournir à nos adhérents et militants des arguments plus solide pour mieux répondre aux détracteurs de tous poils.

Bureautique: Le mailing a été amélioré (installation d'un serveur autonome pour l'envoi en nombre)

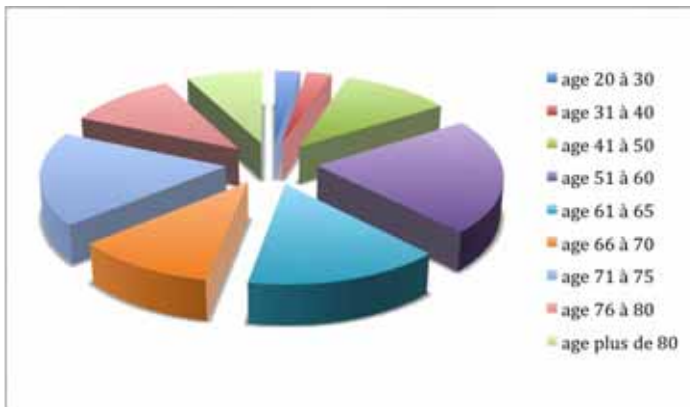
Projets : **Création d'une base de données unique pour la gestion des adhérents et donateurs.**

**Synthèse des réponses au questionnaire
envoyé aux adhérents et donateurs de ETB avec le
bulletin de Juin 2010. (Irène Ardit, 25 septembre 2010)**

Ce questionnaire a pour but de faire un point sur ce qui motive, intéresse les membres de l'association et les donateurs, ce qui pourrait les aider à maintenir et amplifier leur soutien et leurs actions en faveur des enfants de Tchernobyl.

Environ 10% des personnes contactées ont répondu, soit 120 réponses, nous n'avons pas fait de courrier de relance. Sur ces 120 personnes, que nous remercions pour leur aide, on compte 65 femmes (54%) et 55 hommes (45%), 98 adhérents-cotisants (82%) et 22 donateurs (18%).

L'âge des personnes qui ont répondu se répartit selon le schéma (version imprimée en niveaux de gris à lire dans le sens des aiguilles d'une montre en commençant à midi par la tranche d'âge 20 à 30) :



Avec les valeurs suivantes :
de 20 à 30 ans : 2,5%, 31 à 40 ans : 2,5%, 41 à 50 ans : 11%,
51 à 60 ans : 22%, 61 à 65 : 15%, 66 à 70 : 11%, 71 à 75 : 18%,
76 à 80 : 11%, plus de 80 : 7%.

La position face à l'énergie nucléaire : 90% sont opposés, 2% pas absolument opposés et 8% ne répondent pas.

Les membres et donateurs de ETB sont fortement engagés (99%) dans des associations, les plus citées sont : Réseau Sortir du Nucléaire (50%), CRIIRAD (22%), Greenpeace, Amnesty international. Près de la moitié des réponses mentionne la participation à plus de 4 associations, locales, écologiques, culturelles et de solidarité. Plus de 80% des personnes étaient déjà membres de ces associations avant

Introduction à l'article de R. Goncharova par Michel Fernex

Le ministère de la santé neutralise Roza Goncharova, parce quelle dérange le projet la création d'une centrale atomique au Belarus, parce qu'elle dénonce par ses travaux les mensonges de l'AIEA de l'UNSCEAR ainsi que de l'IRSN. Sa conférence en séance plénière du congrès mondial d'IPPNW en a été la démonstration.

Le projet de Roza concerne l'étude des atteintes épigénétiques présentes chez les humains contraints à vivre dans des régions contaminées par les retombées radioactive. Ce projet pourra incorporer BELRAD pendant ces trois années. Le

de s'impliquer dans ETB.

La répartition géographique des réponses : 20% Rhône-Alpes, 13% Ile de France, 10% Languedoc-Roussillon, 6% Alsace, Aquitaine, Midi-Pyrénées, Pays de Loire, 4,5% Bourgogne, Centre, 4% Limousin, Franche-Comté, Poitou-Charentes ; autour de 1% pour les autres régions et Genève.

Pour les personnes qui s'en souviennent, **la rencontre avec ETB** s'est faite entre 2005 et 2007 pour 57%, entre 2000 et 2005 pour 20%, avant 2000 (!) pour 12% et après 2007 pour 12%. Notons qu'environ 50% des personnes disent ne pas se rappeler de leur premier contact. Les moyens de connaître ETB : via une revue ou une association 54% (les plus cités sont Sortir du nucléaire et CRIIRAD), par des amis 27% (un quart de ces réponses citent Solange et Michel Fernex), au cours d'une manifestation 21% (en particulier les manifestations anti nucléaires de Cherbourg et de Toulouse, et celles organisées autour des 20 ans de Tchernobyl) 15% par les bons pectine, les autres citent conférences avec films (Wladimir Tchertkoff, Michel Fernex, en particulier), événements culturels, presse, émissions radio, télé.

Premiers dons et/ou adhésions : 32% entre 2005 et 2007, 12,5% après 2007, 12% entre 2000 et 2005, les autres ne se souviennent plus ou ne répondent pas.

Renouvellement annuel des dons et ou adhésions : oui à 85%, 11% ne répondent pas et 4% disent ne pas renouveler (oubli, problèmes financiers ou non prioritaire).

Pourquoi vous continuez à soutenir ETB : par conviction à 85% ! Le bulletin, la lettre de remerciement après un don, le courrier jouent un grand rôle pour maintenir vos liens avec ETB. Les A.G. et les événements aussi, dans une moindre mesure.

La participation aux actions de ETB reçoit 76% de NON, essentiellement par manque de temps, 10% ne répondent pas et **14% participent** en s'engageant individuellement et/ou dans un groupe local (information, participation, bons pectine, événements et manifestations) ou encore en participant aux actions en coordination (IWHO, Tchernobyl day).

Sont cités comme pouvant aider aux actions et aux dons : la création d'autocollants et de plaquettes ETB, la possibilité de dons en ligne et par prélèvements automatiques, des partenariats à établir avec des associations qui militent pour la santé et les droits des enfants.

but sera de répondre aux questions :

- Y a-t-il une instabilité génétique durable chez ces adultes irradiés dès 1986, ayant subi le choc d'iode ?
- Y a-t-il une instabilité chez les adultes et les enfants arrivés au monde plus tard (Après 1986) ?
- Y a-t-il transmission du père à l'enfant ou seulement de la mère à l'enfant de cette instabilité génétique (Ce qui serait plus facile à comprendre car les altérations sont dans le protoplasme cellulaire et non dans le noyau, donc pas dans le spermatozoïde) ?
- Y a-t-il une instabilité génétique chez des enfants vivant dans

des régions modérément contaminées ?

Ce projet de trois ans concerne les adultes et les enfant. Comme dans toute recherche on ne connaît pas le résultat avant d'avoir fait le travail, sauf à fabriquer de faux protocoles, avec des analyses statistiques sur de fausses données (ce qui est hélas une norme pour les effets de

Tchernobyl).

À quoi conduit l'instabilité génétique? À des mutations nocives, source de maladies génétiques, des malformations, et des maladies des systèmes (endocrinologie, immunitaire, cardiovasculaires) et des cancers. (30 septembre 2010)

Activités du Laboratoire de Sécurité Génétique

Par le Professeur Roza Goncharova, directeur du laboratoire *Institut de Génétique et de Cytologie, Académie Nationale des Sciences du Belarus* (traduction Irène Arditi, septembre 2010).



Roza Goncharova (cliché Mr. Goncharov)

L'étude des effets génétiques des faibles doses de radiations ionisantes et ceux sur la santé de la catastrophe de Tchernobyl constitue un champ scientifique majeur pour mon laboratoire.

Selon l'atlas des quantités de césium déposées en Europe après l'explosion de Tchernobyl, quasiment toute la surface du Belarus a été contaminée par différents radionucléides, bien au-dessus

du niveau moyen des retombées.

Une densité de dépôt au sol de 37kB/m² est reconnue comme valeur limite pour différencier les zones considérées comme « propres » des zones contaminées, qui représentent plus de 23% de la surface du pays. Ceci fait que tous les habitants du Belarus (10 millions) comme la flore et la faune, sont exposés depuis 1986 aux radiations ionisantes dues aux retombées de Tchernobyl. Il faut tenir compte de ces données pour interpréter les effets recensés.

La question des effets biologiques des faibles doses de radiations ionisantes et des taux faibles de radiation est devenue un problème biologique crucial après l'accident de Tchernobyl. Avant cette catastrophe, la réalité des conséquences génétiques de très faibles doses n'était pas clairement établie. A présent, des données très convaincantes ont été obtenues par notre équipe, comme par d'autres chercheurs.

Depuis 1986, nous étudions les effets biologiques de faibles doses chroniques sur des populations naturelles de petits mammifères sauvages (campagnols) et aussi sur des souris de laboratoire, soumises à une irradiation chronique sur des sites radioactifs contaminés. La variation, sur un temps long, de concentration de l'activité des radionucléides dans les populations naturelles des campagnols et dans celles de souris, entre 1986 et 1998 a été définie. Les doses d'irradiations externe et interne, absorbées par l'organisme entier, avec les radionucléides ingérés, ont été calculées. La variation des taux d'absorption par l'organisme, et des doses absorbées, a été déterminée pour des lignées de 20-22 générations de campagnols.

Des effets génétiques d'irradiation à très faibles doses, allant jusqu'à 0,1 Gy, ont été mis en évidence, sur des cellules somatiques et germinales de 20 à 22 générations de campagnols qui ont habité des zones contaminées, comme sur des cellules somatiques et germinales de souris de laboratoire, placées durant 3 mois, en 1989, dans des sites radiocontaminés, mais aussi sur des carpes élevées dans des bassins contaminés.

L'analyse de nos données, et de celles de la littérature, montre que les valeurs des doses entraînant une irradiation aigüe des cellules somatiques chez les campagnols, des lymphocytes humains aussi bien que des cellules des souris de laboratoire, sont très voisines. C'est pourquoi le choix des campagnols comme modèles pour évaluer les risques génétiques dus aux faibles doses de radiations ionisantes sur l'espèce humaine, est justifié.

Nous avons montré l'accumulation trans-générationnelle

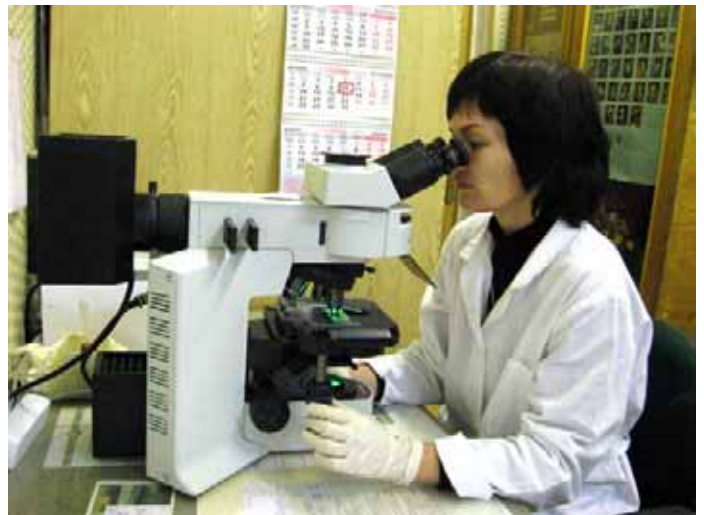
des dommages causés par l'irradiation et l'apparition d'instabilités génomiques dans la série de générations d'une population de campagnols, exposés de façon chronique à de faibles doses de radiations ionisantes, résultant des retombées de Tchernobyl. Cet effet à long-terme, sur plusieurs générations, est préjudiciable parce que le génome des animaux de générations éloignées est plus sensible à l'impact de très faibles doses de radiation que celui des animaux des toutes premières générations.

Je suis sûre qu'une instabilité du génome peut entraîner différentes pathologies chez les humains. Je suppose qu'une augmentation de l'incidence de cancers de la thyroïde chez des enfants de parents chroniquement exposés aux retombées de Tchernobyl pourrait résulter d'une instabilité génomique induite.

J'ai présenté des communications sur ce danger et sur d'autres impacts de la catastrophe de Tchernobyl sur la santé, lors de conférences internationales, en particulier lors de la conférence « Vivre Tchernobyl » organisée par la Région Rhône-Alpes (Lyon, mai 2008) et lors de celle organisée par le ECRR (Lesvos, Grèce, mai 2009).

Il est très important de démontrer l'instabilité génomique des populations exposées et de proposer des méthodes valables pour cette recherche. Nous étudions l'instabilité génomique au sein de différents groupes à risques de la population biélorusse, comprenant des enfants et des adultes. Nous développons une nouvelle méthode de diagnostic de l'instabilité génomique chez l'homme sur la base du « comet test » (*il s'agit d'une méthode de détection des changements de l'ADN*).

Une instabilité génomique chez des enfants présentant des syndromes héréditaires et plusieurs malformations congénitales a été trouvée en utilisant notre méthode. Cette information a été publiée dans le résumé de notre communication à la conférence internationale « RADIPER-NATO ATC » (Pologne, octobre 2009) Le texte complet de la communication figurera dans un ouvrage édité par l'OTAN. Nous avons mentionné que ce travail avait été en partie réalisé grâce aux dons de l'association ETB.



Natalia Savina examinant un échantillon biologique

Actuellement, nous démarrons l'étude de l'intégrité du génome des habitants de zones contaminées radioactives. C'est une tâche ardue et notre recherche est vraiment unique. Malheureusement, nous avons sans cesse des difficultés financières. Depuis 2005, le laboratoire n'a reçu aucun financement des autorités biélorusses pour des recherches liées à Tchernobyl. La recherche scientifique est très peu financée par le gouvernement. Bien que menant des projets scientifiques

importants, nous n'avons pas les financements de l'Etat pour acquérir des matériels récents et participer à des conférences internationales. C'est pourquoi nous avons grand besoin de soutiens financiers.

Le Laboratoire de Sécurité Génétique de l'Institut de Génétique et Cytologie collabore efficacement, depuis de nombreuses années, avec l'association ETB et avec le Professeur Michel Fernex. Cette collaboration s'est manifestée sous forme de dons de 10 000 €, en 2007, 2008, 2009 qui ont permis d'obtenir les équipements nécessaires pour mener nos recherches sur l'instabilité génomique. Ces 30 000 euros ont permis l'achat des équipements suivants :

- laminaire box Termo scientific (Allemagne);

- incubateur CO₂ HERA cell 150 (Allemagne) pour des cultures de cellules;
- un kit fluorescent pour un microscope Olympus BX-51.

A présent, nous vous demandons votre aide pour acheter une caméra numérique, couleur, avec un logiciel de traitement d'image (coût 10 000 euros), pour mener des analyses biomédicales. Nous indiquons toujours que notre travail scientifique est soutenu par l'association « Enfants de Tchernobyl-Belarus », cette information figure aussi sur nos nouvelles plaquettes et sur le site de l'Institut.

Nous espérons poursuivre une collaboration fructueuse avec ETB dans l'avenir. (7 Juin 2010)

Le point sur la Fondation italienne « Aidons les à Vivre » AAV (cf. Bulletin de juin) [W.Tchertkoff, le 20 septembre 2010]

Des milliers de familles italiennes distribuées en 250 comités régionaux coordonnés par AAV accueillent des enfants biélorusses pendant les vacances, envoient des brigades de volontaires pour des travaux de réparation des locaux délabrés au Bélarus, fournissent des TIRs de solidarité avec du matériel... Tout en étant lucides sur le régime de Loukachenko, les dirigeants ont réussi au cours des ans à construire et à maintenir jusqu'à présent d'excellents rapports avec les autorités de Minsk pour pérenniser leur action dans le domaine humanitaire. Sans obstacles puisqu'ils ignoraient la corrélation césium-santé. La projection du film « Controverses nucléaires » au cours du Congrès national de novembre 2009 (300 délégués dans la salle) les a enflammés d'indignation et a suscité la volonté d'aider les enfants avec la pectine de BELRAD, dont ils découvraient l'existence et l'efficacité de décontamination. Je leur ai parlé de l'hostilité du lobby à la pectine et conseillé d'éviter d'entrer en conflit avec la politique négationniste du gouvernement biélorusse en éventant le projet ; de se limiter à *faire*, sans propagande et dans la légalité : BELRAD a toutes les autorisations en règle, son activité est légale et le pays réel a besoin de son aide. Huit accords de collaboration sont signés entre l'Institut et les autorités locales des districts submergés par la catastrophe sanitaire.

Qu'en est-il de l'engagement actuel et en perspective de la fondation AAV?

Face à la fragilité financière de BELRAD et au démarrage moral en trombe de l'assistance en novembre 2009, j'ai beaucoup espéré en un prompt soutien pérenne des Italiens. Cette possibilité est toujours à l'horizon, mais dans les faits la machine est lente à se mettre en marche. Presque un an est passé et seul un petit « Projet Pectine » des comités lombards d'AAV « Valle Ticino » de 4500 EUR a été signé entre « Belrad » et le bureau AAV de Minsk jusqu'à présent. (L'argent a été versé sur le compte de l'Institut et les travaux ont démarré à la mi-septembre). Ce projet servira probablement de test.

J'ai posé la question sur le futur à Fabrizio Pacifici, fondateur d'AAV et homme déterminant dans les choix de stratégie : « Pourquoi rien ne bouge de ton côté en ce qui nous concerne? Je dois informer notre association ETB et l'Institut BELRAD sur ce que décident les Italiens, mais je ne sais pas quoi leur dire. Je m'attendais à de nombreuses conférences avec projection des films pour motiver les Comités, mais seulement trois régions m'ont invité et se sont montrées convaincues de la nécessité de la pectine : Trentin, Frioul et Lombardie (« Valle Ticino »). Je te prie de me dire à travers quelles étapes tu as l'intention de procéder pour rendre opérante la volonté de faire que tu as exprimée à plusieurs reprises. »

Pacifici m'a répondu par retour du courrier : « Le projet "Pectine" pourrait devenir national si nous réussissons à trouver les ressources à travers les présentations des projets aux différents niveaux institutionnels. Avec notre Centre d'études "Leonardo" nous sommes en train de travailler dans cette direction, car après notre Congrès et l'envoi des films visionnés et du matériel d'information à chacun de nos Comités, les réponses, en termes économiques, n'ont pas été à la hauteur de notre attente. Tu peux dire que notre engagement consistera à demander aux Comités intéressés de faire les versements et en même temps à vérifier combien nous réussirons à recueillir dans les campagnes que nous avons l'intention de promouvoir spécialement pour recueillir des fonds. Si avec tout cela l'effort pour faire devenir national le « Projet pectine » échoue, nous continuerons de toute façon avec les Comités qui adhéreront à l'initiative. Bon travail. Pacifici Fabrizio. »

Le Centre d'études "Leonardo" de AAV rédige les dossiers des projets – une dizaine dans les domaines Santé, Formation professionnelle, Développement, Soutien – pour les soumettre à des appels d'offres communaux, provinciaux et régionaux dans le cadre des trois lois italiennes qui incitent ces « différents niveaux institutionnels » à cofinancer les projets des ONG, des ONLUS et du Volontariat (cf. Bulletin de juin). Dans l'intention de Pacifici le « Projet Pectine » devrait être le onzième projet national.

AG d'IW, (Genève 25-26 septembre 2010) : Quelques thèmes discutés (CR de Maryvonne David-Jougneau)

Comment est perçue l'action des vigies d'IndependentWHO au sein même de l'OMS.

« Je parlais à quelqu'un de haut placé dans l'OMS ...qui est maintenant dans le bureau de la directrice générale. Je lui ai posé une question sur les vigies. Il a répondu... qu'il n'y a guère une réunion où la question (des vigies) ne soit mentionnée, et que cela est devenu « très inquiétant, extrêmement inquiétant » pour l'OMS, surtout maintenant que Margaret (Chan) a tellement été discréditée, et que le plus longtemps que cela dure, le mieux l'action est connue, et le pire c'est pour l'OMS. Il paraît que Margaret ne sait pas quoi faire

à ce sujet, et persiste à « mettre sa tête sous terre » pendant que des gens plus ouverts d'esprit en haut de la pyramide de l'OMS suggèrent/encouragent des négociations de quelque sorte que ce soit, et même une reconsidération/reformulation de l'Accord OMS/AIEA. »

Cela semble confirmé par E. Peytreman qui, au nom d'I.W a téléphoné le 2 septembre 2010 au secrétariat de Mme Chan, demandant pourquoi nous n'avions pas reçu de réponse à notre dernier courrier de juin concernant la tenue d'un FORUM, proposé par un des 5 responsables de l'OMS, lors de la rencontre du 2 juillet 2009 avec les 3 représentants

d'IndependentWHO. Le dit courrier a presque immédiatement été identifié par la secrétaire, comme s'il était posé en évidence sur le bureau de Mme Chan...

L'AG a décidé de demander un rendez-vous à Mme CHAN. Notre action de vigies devant l'OMS continue et compte **élargir son audience**. Nous avons aussi décidé de contacter, par des liens personnels, toutes les associations en particulier anti-nucléaires, au niveau national mais aussi international, pour les sensibiliser à la problématique de l'accord OMS-AIEA et leur faire partager notre lutte pour l'Indépendance de l'OMS.

La médiatisation de l'action est insuffisante.

Côté medias nationaux, on se propose de créer le plus possible de liens avec tel ou tel journaliste de tel ou tel média,

régional ou national et de ne pas attendre la veille de l'événement pour l'informer.

Tchernobyl, 25 ans après l'accident.

Il faut faire passer l'idée que Tchernobyl a commencé il y a 25 ans et continue depuis... On envisage donc des initiatives diverses avant et après le 26 avril. Un contact téléphonique avec André Larivière semble indiquer que SDN irait dans le même sens.

On a décidé de créer une **coordination** des différentes associations et des actions au niveau national et international.

Concernant ARCH, les personnes présentes ont été d'accord pour suivre de près l'évolution de ce programme de recherches, en considérant que les thèmes retenus constituaient une certaine avancée.

“E.T.B. : Invitation à l'Assemblée Générale Ordinaire Annuelle “

Samedi 20 Novembre 2010 de 15h précises à 19h

Association Reille, 34 Av Reille, 75014 Paris, tél : 01 43 13 12 12

(Métro M6 « Glacière » ; RER B et Tram T3 : « Cité Universitaire » ; Bus 62, 21 et 216 : « Glacière-Tolbiac »)

Chers Amis, Membres et Donateurs,

Nous avons le plaisir de vous inviter à notre Assemblée Générale Annuelle 2010, à laquelle participera notre Vice-Président Alexei Nesterenko, Directeur de l'Institut de Radioprotection « BELRAD ».

Programme de l'Assemblée Générale Ordinaire de 2010

- *Rapport moral du Président : discussions et vote.*
- *Rapport financier du Trésorier et rapport du vérificateur aux comptes : discussions et vote.*
- *Présentation du nouveau Contrat 46 par Alexey Nesterenko, discussion, vote et signature du document par le Directeur de BELRAD et le Président d'ETB.*
- *Présentation des contacts pris avec **Green Cross**, avec l'association italienne « **Aidons les à Vivre** » et avec la « **Fondation Un Monde pour Tous** ». Perspectives de possibles évolutions de l'utilisation des fonds collectés. Convergences avec l'action de Genève (**IndependentWHO**).*
- *Analyse des réponses au questionnaire ; enseignements pour l'évolution nécessaire d'ETB.*
- *Election complémentaire au Conseil d'Administration.*
- *Divers.*

Nous nous réjouissons de vous revoir ou de vous rencontrer à Paris. Bien amicalement.

Président : Yves Lenoir

Secrétaire : Irène Arditi



Été 2010, l'équipe de BELRAD. Au centre : A. NESTERENKO

Quelques détails pratiques : 1. POUVOIR à détacher et à renvoyer à ETB, 65 quai Mayaud, 49400 SAUMUR

Nom :

Prénom :

Adresse :

Regrette de ne pouvoir participer à l'Assemblée Générale Ordinaire de l'Association "Enfants de Tchernobyl Bélarus" du 20 novembre 2010 à Paris et vous prie de trouver ci-dessous mon pouvoir de vote :

Bénéficiaire du pouvoir :

Date :

Signature (précédée de la formule : Bon pour Pouvoir) :

2. Dîner au restaurant : si vous désirez participer au dîner qui suivra l'AG, merci de le faire savoir avant le 10 novembre afin que nous puissions déterminer le restaurant pouvant nous accueillir et réserver.

3. Sur notre site : deux ouvrages à lire de Paul Roulland, « *Les Quatre Enfants du Soleil et de la Mer* » et « *Le Fils du Roi* » Le produit de la vente de ces deux contes aussi attrayants et éducatifs que moraux sera versé par l'auteur au profit d'ETB.

4. votre Email : SVP ! Pour réduire notre travail et les coûts administratifs, merci de nous communiquer votre Email (à jour)